Predbežné oznámenie o koncentrácii

(Vec M.11059 – TOYOFUJI / NYK / KAMIGUMI / TTC / PT. PATIMBAN

Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu

(Text s významom pre EHP)

(2023/C 163/11)

1. Komisii bolo 27. apríla 2023 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ([1]) doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

— Toyofuji Shipping Co., Ltd (Japonsko), pod kontrolou podniku Toyota Motor Corporation,

— Nippon Yusen Kabushiki Kaisha (Japonsko),

— Kamigumi Co., Ltd. (Japonsko),

— Toyota Tsusho Corporation (Japonsko).

Podniky Toyota Tsusho Corporation, Toyofuji Shipping Co., Ltd, Nippon Yusen Kabushiki Kaisha a Kamigumi Co., Ltd. získajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) a článku 3 ods. 4 nariadenia o fúziách spoločnú kontrolu nad celým podnikom PT. Patimban International Car Terminal.

Koncentrácia sa uskutočňuje prostredníctvom kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

— Toyofuji Shipping Co., Ltd je námorná dopravná spoločnosť skupiny Toyota so sídlom v meste Tokai, Aichi, Japonsko. Je to lodná spoločnosť zaoberajúca sa prepravou ro-ro a pôsobiaca v Ázii, Severnej Amerike, Oceánii a Európe,

— Nippon Yusen Kabushiki Kaisha je japonská lodná spoločnosť aktívna na celom svete. Sídlo spoločnosti sa nachádza v mestskej časti Chiyoda v Tokiu v Japonsku. Spoločnosť Nippon Yusen Kabushiki Kaisha prevádzkuje prostredníctvom svojich dcérskych spoločností a prepojených podnikov flotilu kontajnerových lodí, lodí na prepravu hromadného nákladu a drevnej štiepky, lodí na prepravu vozidiel typu ro-ro, cisternových lodí na prepravu LNG a výletných lodí,

— Kamigumi Co., Ltd. poskytuje logistické a dopravné služby, ako je preprava v prístave, nákladná doprava, vnútroštátna doprava a služby medzinárodnej dopravy. Poskytuje aj služby na mieste v továrni, ako je nakladanie a vykladanie surovín, kontrola materiálov, nakladanie v skladoch a preprava ťažkého nákladu. Spoločnosť pôsobí v Thajsku, Malajzii, Číne, na Taiwane, vo Vietname, v Bangladéši, Singapure, Indonézii, Mjanmarsku, Kambodži, Španielsku, Spojených štátoch a Mexiku. Sídli v meste Chuo-ku, Kobe, Japonsko,

— Toyota Tsusho Corporation (Japonsko) je súčasťou skupiny Toyota Group a v jej mene pôsobí celosvetovo v oblasti dovozu a vývozu. Sídli v Tokiu a Nagoji v Japonsku. PT. Patimban International Car Terminal je v súčasnosti dcérskou spoločnosťou v úplnom vlastníctve spoločnosti Toyota Tsusho Corporation. Pôsobí výlučne v Indonézii, kde prevádzkuje a riadi prevádzku automobilového terminálu v prístave Patimban New International Port v regentstve Subang na Západnej Jáve v Indonézii. PT. Patimban International Car Terminal prevádzkuje tento terminál od 17. decembra 2021 a na indonézskom trhu nevykonáva žiadne ďalšie činnosti.

3. Na základe predbežného posúdenia sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách. Tým však nie je dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci.

V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe pri riešení niektorých koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ([2]) treba uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v uvedenom oznámení.

([1]) Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).
([2]) Ú. v. EÚ C 366, 14.12.2013, s. 5.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr 10 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť túto referenčnú značku:

M.11059 – TOYOFUJI / NYK / Kamigumi / TTC / PT. Patimban

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Poštová adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË